Proletarhoji tamomi dunjo, jak şaved!

BAJROQI MIḨNAT

1933
29
OKTJAʙR
№ 211 (950)

Organi partijaji Komunistiji (ʙ)Uz. ≡ Орган ЦК КП(б)Уз
Ba zuvoni jahudihoji ʙuxori—На туз.-бух. евр. язык.

Ba 16 solagiji Oktjaʙr peşvoz meʙurojem.

Az Buxoro ʙo tiligrom.

BUXOROJI KUHNA. Pravlenijaji kolxûzi Mihnat ʙaholati tiligrom cunin maəlum mekunnad, ki kolxûzi onho cindanu supurdani paxtaro ʙo avçi tamom guzaronda istodast.

Vazifaji asosiji kolxûzciho ʙa nazdi xud mondagi in ʙa I-umi nûjaʙr piloni solonaji cindanu supurdani paxtaro ʙa 100 parason içro kardan meʙoşad.

Ba 25-umi ûktjaʙr 32200 kilo paxta cinda supurda şud, ki in 94 parasoni piloni solona meʙoşad.

Piloni paxtaro ʙa 100 parason içro kardan in tajoriji ʙûlşiviki va ʙa əidi inqiloʙi Uktjaʙr peşvoz ʙuromadan meʙoşad.

Az xususi ravişi korami zamistoni va coraʙinihoji tiramohiju—zamistoni.

Qarori Sredazʙjuro SK VKP(ʙ) az 22-jumi ûktjaʙri soli 1933.

1. Sredazʙjuro SK VKP(ʙ) nişon doda meguzarad, ki dar ʙovati suporişhoji korami zamistoniju tiramohi rondani tiramohi xatari futur raftan mavçud hast va korami tiramohiji ʙeda ham futur rafta istodast.

Sredazʙjuro SK VKP(ʙ) ʙa hamaji SK kompartijahoji milli, oʙkomhoji VKP(ʙ) va ʙa hamaji taşkiloti partijagi qatəijan jodovari medihad, ki ʙarovari içro kardani piloni paxtatajorkuni va içro kardani ɋalarasoni, hamcunin zarur hast, ki suporişi korami tiramohi va rondani tiramohi mukamal içro karda şavad, ki in jake az coraʙinihoji muhimtarini ʙaland kardani hosiloti paxta va koramhoji ɋalaju donagiro ihtijoç mekardagi meʙoşad.

Sredazʙjuro SK VKP(ʙ) tamomi SK kompartijahoji milli, oʙkomhoji VKP(ʙ) va taşkilothoji partijagiji rajûniro takid mekunad, ki ʙaroji in suporişi muhimtarini partijaju hukumatro vajron kardan, gunahkorhoji on ʙa çuvovgariji qatəl kaşida meşavad.

2. Sredazʙjuro SK VKP(ʙ) ʙa SK kompartijahoji milli va oʙkomhoji VKP(ʙ) dujumʙora az xususi zarurijathoji içroju ʙarzijod içro kardani piloni korami zamistoni jodovari medihad va ʙa rajkomhoji partija taklif mekunad, ki un xel korkunhoje ki ʙa in kor ʙetartivi faroɋmasəalagi va saʙotaz mekunand onhoro az kor ʙarovurda ʙa çuvovgari kaşand.

3. Az savave ki guzarondani korami zamistoni va coraʙinihoji tiramohiju zamistoni ahmijati çudo ham dorad Narkomzemhoji respuʙlikaho va mudirhoji rajzemhoro maxsus voçiv karda şavad, ki onho xudaşon ʙe vosita ʙa guzarondani korami zamistoni va rondani tiramohi rahʙari kunand, hamcunin dar ʙovati guzarondani korami ʙahoriji əalaf coraʙinihoji darkori tajor kunand.

Ba rajkomhoji partija nişon doda şavad, ki mudirhoji rajzemotdelhor ʙa digar korho mûʙilizatsija kardan rah doda naşavad.

Ba hamaji rafiqhoji ʙa tajor kardani paxtaju ɋala mûʙilizatsija karda şudagiho taklif karda şavad, ki ʙa guzarondani korami zamistoni va guzarondani coraʙinihoji tiramohiju zamistoni faəolona kor kunand.

Rajkomhoji partijaro voçiv karda şavad, ki har panç rûz jak ʙor az xususi korami tiramohiju zamistoni va az xususi ravişi guzarondani coraʙinihoji tiramohiju zamistoni ʙa SK kompartijahoji milli va oʙkomhoji VKP(ʙ) maəlumot doda istand va onho maəlumot girifta az in xusus ʙa Sredazʙjuro SK VKP(ʙ) maəlumot dihand.

4. Ba traktorsenterho, ʙa taşkilothoji partiniju şûroji supurda şavad, ki qajşi quvathoji zindaji ʙorkaşoniji ʙa kori paxtaju ɋala kor karda istodagi, digar tamomi quvathoji kaşanda ʙa guzarondani korami tiramohi va coraʙinihoji tiramohiju zamistoni munfiəat ʙurda şudanaşro ihtijoç kunand.

Ba direksijahoji MTS-ho va şûəʙahoji sijosi taklif karda şavad, ki diqati xudro ʙaroji tamomi korxonahoji moşiniju traktûrirc ʙutunan ʙa tariqat ovurdan, ʙaroji tamomi parki traktûri va tamomi traktûrhoro ʙa sarvaqtaş durustu remûnt kardan monand va tamomi parki traktûrije ki az korhoji xirmankûviji ɋala az qundoştani paxtaju ɋala xolis meşavad, onro ʙaroji korami tiramohiju zamistoni va rondani tiramohi mukamal munfiəat ʙarand.

Az konimex ʙo tiligrom.

Mevaji Ûktjaʙr ʙûlşivikona peş daromada istodat.

KONIMEX. Kolxûzi Mevaji Uktjaʙr dar gûştini ʙaroji cindanu supurdani paxta ʙûlşivikona peş rafta istodast.

Şturmaji paxtaciniji ʙa nomi 16 solagiji inqiloʙi Uktjaʙr taşkil doda şudagi natiçahoji kalon dod.

To 25 umi ûktjaʙr holekaj 78200 kilo paxta cinda şuda ʙa hukumati şûroji supurda şud.

Tempaji cindan ʙa asosi kori udarniki cunin ʙa avç hast, ki ʙajni 5 rûz 20 parasoni pilonro cindem.

Dovidûf, Cûrajûf.

Bedori ʙojad az peşqadamho əaqiv namonad.

MIRZOCUL. Nazar ʙa kolxûzhoji rajûni Mirzocûl nazar ʙa hosiloti çuvo ham naɋz kolxûz Bedori xelo əaqiv monda istodast.

To 25-umi ûktjaʙr umuman 65400 kilo paxta cinda şudagi meʙoşad, ki 59,65 parasoni piloni solona meʙoşad.

Savavi əoqiv mondani kolxûzi mo in hast, ki tamomi mardho mukamal cindani paxta nameʙurojand.

Lekin nişon dodan darkor hast, ki ʙar pravleni kolxûzi mo tamomi mardu zanhoji korəuhdaʙuroro ʙa cindani paxta ʙurororad, mo ʙovar dorem, ki kolxûzi Bedori kamaş rûze 3 parasoni pilonro mecinad. Inro paxtahoji serhosili majdonhoji mo tasdiq mekunad.

Mo hozir NURMATUF D. ƏARAʙUF, TOŞMATUVA DZUNUSUVA, MURCABOJUVA, D. ƏARAʙOVA, EŞMATUVA ʙorin udarnikho dorem, ki rûze 60-80 kilo paxta mecinnand.

Korhoji udarniki va corjakgiriro ʙojad harçoniva ʙa avç karda şavad va kolxûzi Bedori ham ʙojad peşqadam ʙudani xudro az dast nadihad.

Boʙojûf,

Ba əidi inqilʙi Ûktjaʙr ʙojaad kamaş 85 parasoni piloni solonaji paxta içro karda şavad.

Maəlumoti cindanu supurdani paxta dar kolxûzhoji jahudigi.

Az rûji xavaru maəlumothoji omada istodagi cunin maəlum meşavad, ki kolxûzhoji jahudihoji mihnatkaşi Uzʙakiston piloni solonaji cindanu supurdani paxtaro ana in tariq içro kardin:

1. Kolxûzi OZET (Buxoro) 25—ûktjaʙr—100 parason.
2. Kolxûzi MIHNAT (Buxoro) 25—ûktjaʙr 94 parason.
3. Kolxûzi OZET (Norin) 10—ûktjaʙr—80 parason.
4. Kolxûzi MEVAJI UKTJAʙR (Konimex) 25—ûktjaʙr — 85 parason.
5. Kolxûzi ZELENSKI (Mirzocûl) 15—ûktjaʙr—52,5 parason.
6. Kolxûzi OZOD JAHUDI (Farɋona) 12—ûktjaʙr—51 parason.
7. Kolxûzi FRUNZE (Marɋelon) 17—ûktjaʙr—50,8 parason.
8. Kolxûzi BEDORI (Mirzocûl) 25—ûktjaʙr—59,65 parason.
9. Kolxûzi MIHNAT (Qara-Darjo) 15—ûktjaʙr 47,5 parason.

Ana in xavaru maəlumothoji un qadar pura naʙudagiji kolxûzhoji jahudihoji mihnatkaş meʙoşad.

Kolxûzi OZET, ki in kolxûz xudi hamin sol dar rajûni Buxoroji Kûhna taşkil şudagi meʙoşad.

On az tamomi kolxûzhoji mo peş guzaşt. Dar in kolxûzi mihnat durustu tûɋri taşkil şudagi meʙoşad.

Gûştini ʙaroji hosiloti ʙalandi paxta ʙa asosi putjûfkahoji stalini guzaronda şudagi hast. Cindanu supurdani paxta dar in kolxûz ʙoz davom karda istodast.

Ba natiçaji in gûştinu korhoji udarnikiji xud kolxûzcihoji Ozet (Buxoro) holekaj ʙa 25 umi ûktjaʙr piloni solonaro ʙa 100 parason içro kardand.

Suporişhoji asosiji partijaji komunisti va vazifahoji on hozir ʙa nazdi kolxûzciho monda istodagi əivorat az on hastand, ki piloni paxta ʙa əidi 16 solagiji inqiloʙi Uktjaʙr kamaş 85 parason içro karda şavad va kolxûzhoje ki hozir holekaj 70—85 parasoni piloni solonaro içro kardagi hastand, onho ʙa 7 umi nûjaʙr ʙojad piloni cindanu supurdani solonaro ʙa 100 parason içro kunand.

Baroji içro kardani in vazifaho, zarur hast, ki dar in rûzho tamomi mardu zanhoji korəuhdaʙuro ʙa cindani paxta mukamal çalv karda şavad. Dar ʙoloji daşthoji paxta ʙojad intizomi mihnat ʙaland karda şavad. Mavçi korhoji corjakgiri va udarniki ʙojad ʙajni kolxûzciho, ʙajni ʙrigadaju kolxûzho ʙoz ham ʙa avç darovurda şavad. Tamomi şarojathoji darkoriji ʙa avç kardani cindani paxta (jasli va ʙoɋcahoji ʙacaho, avqoti umumi, taşkil dodani doskahoji surxu sijoh va digar korhoji əomaviju madani) durustak ʙa rah monda şavad.

Suporişhoji putjûfkaji 3-jumi stalini dar in rûzho ʙojad programaji ʙojevûji koriji har kolxûzu kolxûzci şavad.

Jak qismi kolxûzhoji mo ana ʙa asosi hamin gûştin ʙurda hozir ʙa içro kardani piloni solona nazdik omada istodin.

Kolxûzi Ozet (Norin) ʙa 10-umi ûktjaʙr 80 parasoni piloni solona, kolxûzi Mihnat (Buxoro) ʙa 25 umi ûktjaʙr 94 parasoni piloni solona, kolxûzi Mevaji Uktjaʙr ʙa 25-umi ûktjaar 85 parasoni piloni solona, kolxûzi Zelenski ʙa 15-umi ûktjaʙr 52,5 parasoni piloni solonaji cindanu supurdani paxtaro içro kardagi meʙoşand. In kolxûzho nazdi xud vazifa mondagi hastand, ki ʙa 7-umi nûjaʙr piloni solonaro ʙa 100 parason içro mekunand.

Kolxûzhoji: Bedori, Frunze, Ozod-Jahudi, Mihnat, ki onho nazar ʙa ravişi cindanu supurdani paxtaji digar kolxûzho ʙa mudathoji dar ʙolo nişon doda şudagi əoqiv monda istodin in əoqivmoniro ʙojad tezi qati ʙartaraf kunand. Dar in kolxûzho ʙojad tezi qati gardişi qatəl ʙa dast darovurda şuda piloni paxtaji xudro onho ʙojad ʙa mûlçari partija nişon dodagi içro kunand.

Dar ʙovati kolxûzhoji Baʙeşko, Bûlşivik, Vostûk va kolxûzi „Bajroqi Mihnat" nişon dodan darkor hast, ki onho xelo əoqiv monda istodast. Az in kolxûzho, hato maəlumot ham nest. Faroɋmasalagiro in kolxûzho ʙartaraf kunand. Dar in vaqte ki ʙeştarini kolxûzhoji mo pilonhoji solonaro mukamal içro karda istodin əoqiv mondani in kolxûzho (Baʙeşko, Bûlşivik va digaraş) heç jak loqat ovurda nameşudagi meʙoşad.

Qarori SK KP (ʙ) Uz az xususi 7 umi nûjaʙr siljûti kolxûzhoji peşqadamro dar Toşkand çeq zadan va kolxûzhoji peşqadami piloni solonaji paxtaciniro içro kardagiro dar əidi inqiloʙi Uktjaʙr dar Toşkand omadanaşon ʙojad ʙaroji hamaji kolxûzhoji mo qavul karda şavad.

Baroji nomi kolxûzi peşqadamro sohiv şudan, ʙaroji piloni cindanu supurdani paxtaro ʙa 7-umi nûjaʙr ʙa 100 parason içro kardan kolxûzho udarnikho va kolxûzciho gûştini pajravonaji ʙûlşiviki ʙarand.

Baroji mihnatkaşhoro dar ruzhoji Oktjaʙr taamin kardan.

• Gorsnaʙi Toşkand ʙaroji avqoti umumi dar rûzhoji əidi Uktjaʙr 300 sentner ord dod. In ordro ʙa holati potreʙsojuzi şahri va ûzʙaktûrg taqsim karda meşavad. Hamcunin ʙaroji nonhoji qandi va perûznikhoro pux tan 142 tûn ord doda şud.

• Nonpazxonaho va kanditerskihoji Toşkand ʙaroji dar əidi Uktjaʙr taamin kardani mihnatkaşho **cizhoji kanditeri** mepazand. Dar sistemi Uzpromxleʙ holekaj 2215 kilogram suxori 1016 kilogram kulcahoji qandi va 1500 kilogram perûzni puxta şudast. Dar sistemi rajpotreʙsojuzi Toşkand 400 kilogram suşki va 600 kilogram suxori puxta şudast. Tajor karda ʙurovurdani cizhoji kanditeriro davom doda şuda istodast.

• Narkomsnaʙ ʙaroji dar rûzhoji əidi Uktjaʙr mihnatkaşhoji Toşkandro taamin kardan **100 ton moʙi çudo** karda dod.

• Muvofiqi piloni gorsnaʙi Toşkand taşkilothoji pazandagi ʙaroji dar rûzhoji əidi Uktjaʙr mihnatkaşhoji Toşkandro taamin kardan 58 hazor kilogrami suxori, 36 hazor kilo ʙûlkaji fransuzi, 10 hazor kilo suşka, 6 hazoru 300 kilo ʙûlkaji venski va har xel şirinivorhoji digar tajor karda meʙurorand. Ba əidi Uktjaʙr çamə **143 hazoru 750 kilogram cizhoji kanditeri** tajor karda ʙurovurda meşavad.

• Narkomsnaʙ ʙaroji dar rûzhoji əidi Uktjaʙr mihnatkaşhoji Toşkandro taamin kardan **120 ton kanfet** çudo karda dod. Az in miqdor 40 tûn kanfet dar ʙajni korxonahoji ʙuzurgi Toşkand taqsim karda şudand va ʙoqi 80 tûn kanfet dar ʙajni digar korxonahoji Toşkand taqsim karda meşavand.

Kursi jaksolaji muəalimi taşkil şud.

QUQOND. Dar mohi ijul ʙo signolzanihoji gazeti „Bajroqi Mihnat" ʙa nazdi Narkomprûsi Uzʙakiston masəala monda şuda ʙud, ki ʙa nazdi texnikumi muəalimiji jahudigi jak kursi jaksolaji muəalimi taşkil doda şavad.

Ba kadru korkunhoji muəalimi talavi əomaji mihnatkaş rûz ʙa rûz zijod şuda istodanaşro Narkomprûs ʙa nazar girifta taşkil doda şudani in kursro ruxsat dodagi hast.

Az rûji qaror dar in kursi mazkur ʙojad 80 nafar mihnatkaşhoji jahudi çalv karda şavand.

Qaror ʙa əamal ʙuromad, ʙo jordamu rahʙariji mudirijati texnikumi mo dar onço kursi jaksolaji muəalim tajor mekardagi taşkil doda şud.

Dar kursi mazkur hozir 47 nafar mardu zanhoji mihnatkaşi jahudi az şahru rajûnhoji respuʙlikaji mo omada xonda istodast.

Darsho az 7-umi ûktjaʙr sar karda şud.

Nişon doda guzaştan darkor hast, ki hole dar in kurs ʙoz 33 nafar talaʙaho qavul karda şavand.

Amo muəorifhoji şahriji Samarqand, Q û q o n d, Toşkand dar in masəala diqat namonda hole ham talaʙahoro rohi nakarda istodin. In faroq masalagi ʙojad tezi qati ʙartaraf karda şavad va kursi mazkur az talaʙaho mukamal pura karda şavad.

Texnikumi muəalimi jordami xudro doda istoda ʙa kursi mazkur ʙojad şarojathoji darkori taşkil kunad.

G. A. Aronûf.

Kruzûkho taşkil karda şudand.

FARƢONA. Ba nazdi maktavi 7 solagiji jahudiho kruzûkhoji şijosi, muxʙiri, hofisiju ʙozingari va fizkultura taşkil karda şudand. Va ʙaroji korhoji onhoro revoç dodan muəalimhoji maktavro voʙasta karda şud.

Hozir korhoji kruzûkho ʙa avç hast.

Ƣajr az in ʙaroji ʙa kolxûzu coj. xonaji surxi „Ozod Jahudi" korhoji əilmiju madaniro revoç dodan, maktav kolxûzro ʙa şefi girift.

Zarurast, ki maktav ʙa ojanda ham korhoji kruzûkhoro naqz ʙa rah monda, ʙajni kolxûzcihoji „Ozod Jahudi" korhoji əilmi, madani va maənedodkuniro ʙa avç medarorad.

Jûnojûf.

Çaməʙasti soveşcaniji korkunhoji teatiri.

Ba soveşcaniji korkunhoji teatiri Umumiûzʙakistoniji ʙa nazdiki tamom şudagi jak qator qarorhoje ʙurovurda şud, ki on maçʙur mekunand, ki Glaviskustvoji Uzʙakiston korhoji xudro reşeş qati az nav sozad. Muvofiqi hamin qarorho rûji xati aniqi şumori teatirhoro muqarar karda şakli içodiji har kadomi onhoro nişon doda şud.

Hozir dar Taşkand. Dramteatiri Akademiji ûzʙaki ʙa nomi Hamza ʙudagi, teatiri muzikagiji ûzʙaki, teatiri operiji rusi, dramteatiri rusi, teatirhoji ûzʙakiju rusi ʙaroji ʙacaho kor karda istodin. Teatirhoji Stasionari dar Qûqond, Andiçon va Buxoro tasdiq karda şudand.

Teatirhoji şahriji kûcanda dar on çumla teahri komedi muzikagiji rusi ʙazeş dar Taşkand, dramteatiri rusi, ʙaze dar Samarqand. dramteatirhoji armaniho qazoqho va jahudihoji ʙuxori teatirhoji laşkari surxiji ûzʙaki va rusi, ʙazeşon dar Toşkand tasdiq karda şudand.

Ƣajr az in 11 teatirhoji kûcandaji qişloqi muqarar karda meşavand, ki onho dar kolxûzho, MTS va sovxûzhoro taamin mekunand.

Baroji kvalifikatsijaji sostavi aktjûr va rezisjûriro ʙaland kardan, dar Toşkand kurshoji maxsus jela karda meşavand, va 50 nafar aktjûrhoji talantason xelo ʙaland ʙudagi dar VUZhoji teatiriji Maskov rohi karda meşavand.

(SATASS).

Əimorathoji şahrcaji raʙûciho remûnt talav mekunand.

MARƢELON. Dar ʙovati xonaju çoji nişast, guftan darkor ki ʙeştari ni raʙûcihoji faʙriki turkşûlki Marƣelon asosan ihtijoç karda şudagi hastand. Raʙûciho ʙa xonahoji jevrûpoji istuqomat mekunand. Lekin in xonaju manzilçojhoji raʙûciho meşiştagi hozir kamtar remûnt talav mekunand. Daru trezahoji xonaho şikastaju vajron şudagi meʙoşad.

Amo xûzcasti faʙrik ʙa in xusus diqat namonda istodast. Ba peş zamiston hast. Agar əimoratu xonaju çojhoji raʙûciho az hozir tezi qati durustu remûnt karda naşavad, mumkin hast, ki in xonaho ʙoz farsuda meşavad.

Zarur hast, ki faʙkûm ʙa in masəala diqat monda xûzcasti faʙrikro ʙa harakat darorad.

Raʙûci.

Profesûr POLIVANUƚ (Ba tariqı munozira)

Korhoji insunaji xat va zuvoni adaʙiji jahudihoji Azijoji Mijonaro ʙehtar va osontar kardan az ci əivorat şuda metavonand?.

(Davomi gazethoji №207, 208, 209).

Hamin tariq in xel sarfakoriji kûtohkuniji ʙehudaju nodarkor qati gûştin ʙurdan darkorast.

Alvata in kori maktavast. Konferensija faqat ʙojad ʙa muqovili in xatoho gûştin ʙurdanro ʙa jod dihad.

Man fikrhoji peşakiji xudro ki az xususi ʙaəze mumkinihoji minʙaədaji dar alefʙeji lotini refûrmaho darovurdan hast, ʙo hamin tamom mekunam.

Faqat dar „varaqaji əilova" ʙa har du usuli kalimahoji izofagi ʙoz me gardam va dar onço ʙoz az xususi defis (-) va əalomati apostrûf gap zadan darkor meşavad.

Alvata dar in maqola man na hamaji ʙunkthojero ki dar in tema az xususi sostavi alefʙeji dar munozirahoji insuna va dar konferensija gufta meşavand, peşaki donista va maənedod kardagi hastam. Aknun navʙati suxan ʙa xonandahoji in maqola va ʙa odamhoji ʙa kori ʙunjodijati zuvoni jahudihoji Azijoji Mijona şavq mandu interesnok ʙudagi meʙoşad:

Inho taklifhoji xudaşonro taqdim kunand.

Bo vuçudi hamin, man fikr mekunam, ki ʙa masəalaji sostavi grafika navihoji ʙisjore darovurdan darkor nameşavad.

Caro? Man azin xusus dar sari maqola gufta ʙudam, ki gap dar inast, ki sostavi alefʙeji lotiniji jahudihoji Azijoji Mijona umuman qanoəatʙaxş hast va onro kamʙudihoji kalon dorad gufta nametavonem.

Binoʙarin navihoji darovurda meşudagi xelo kam ʙuda va inho ham on qadar zarur naʙuda, ʙalke navihoji mumkin ʙudagi meʙoşand.

Alvata navihoji nomumkin, ʙa əivorati digar navihoji zararnok (masalan „i"-ji daroz va „u"-ji daroz) darovurda şavand in ʙoz ham ʙadtar hast Binoʙarin man ʙa xudam vazifa giriftam, ki na faqat punkthoji navi mumkin ʙudagiro maənedod kunam ʙalke niz az navihoji man onhoro nomumkin (jaəne zararnok) hisov mekardagim ham ʙarhazar karda monam.

Aknun ʙa qismi dujumi maqola -ʙa masəalaji ʙa sostavi xudi zuvoni adaʙi naviho darovurdan meguzaram.

Ustanûvkahoji umumiro dar in ʙovat man ʙa maqolaji jakumam (ki dar nûmerhoji 196, 197 va 198 gazet copa şudagi hast), doda ʙudam. Xulosaji in ustanûvkaho az in əivorat hast, ki zuvoni adaʙiro ʙa guftu gûji zindaji əoma qatəljan va dalelona nazdik kardan darkor meʙoşad.

Inro mo cun qoəidaji tamoman rûşani sijosati zuvon qavul mekunem.

Amo dar in ço fakthoro ʙa sistema darovurdan darkorast. Ba əivorati digar hama gaphoji dar zuvoni guftu—gûji ʙudagiro mukamal ʙe sançida ʙuromadan ʙa zuvoni xati nagirifta faqat hamun gaphojero ki catoqiovar naʙuda va dojimi hastand, giriftan darkorast, jaəne zuvoni adaʙi ʙojad az har ci xel şaklhoji duʙletiji ʙetartiv va ʙa jakdigaraş muxolif ʙudagi pur naşuda, ʙalke sistemi fakthoji çudo karda girifta şudagiji guftu—gûji zinda ʙoşad.

Ana misolho:

Dar zuvoni guftu—gûji zinda „Ц"-ji rusiro (dar kalimahoji az digar zuvonho girifta şudagi, dar on çumla dar kalimahoji kûtoh karda şudagi) cun „S" gufta meşavad. Masalan ʙa çoji kalimahoji kûtoh karda şudagiji rusiji „ЦK" SK gufta meşavad.

Dar ʙovati in TSIK-ro SIK navista meşavad.

S-ro ʙa çoji „Ц"-ji rusi navistan —in ʙa ahmijati internatsionaliji zuvoni adaʙiji jahudihoji Azijoji Mijona zarar merasonad.

Binoʙarin cun qoəida dar hama ço „Ц"-ji rusiro „S" ne, ʙalke TS navistan darkorast. sunonci: TsK, TsIK va digar navistan lozimast.

Aknun ʙa masəalahoji konkreti ʙaəze şakliho va navistani sufikshoji maəlum meguzaram. Az masəalaji navistani sufiksi şumori ʙisjor ʙa masəalaji-ho ci xele ki dar zuvoni guftugûji megûjand, ʙa „O"-m guzaram.

To hole dar zuvoni xatiji ada sufiksi şumori ʙisjori faqat ʙa tari ho navista meşavad. Amo dar əam dar zuvoni guftu gûji in du xel dahn ʙurovurda meşavad, jaəne şakli sufiks mavçud hast: 1) ʙaəd az omadani harfi avozdor m salan: ʙacaho, xonaho, kûcaho, k taho, çomaho va digaraş. 2) „ ʙaəd az omadani harfi ʙeavoz ma lan: kitovo, zano, livoso əaspo, rato, miso va digaraş.

Dar avali didan cunin ʙa na meramojad, ki qoəidaji to hozir zuvoni adaʙi kor farmuda meşud dar hama ço jak xel faqat „ho" vistan nazar ʙa du xel navistani fiks, jaəne ʙa çoji əaspo əaspho vistan osontarast. Alvata in oso rast, amo ʙaroji ki?

Baroji odami ʙeruna, masalan roji jevrûpojiji zuvoni jahudi mahaliro jod megirifitagi oson Amo zuvoni adaʙiji jahudihoji hali jevrûpojihoro ne, ʙalke əo mihnatkaşi xudro ʙa nazar gi soxta meşavad. Amo ʙaroji jah hoji mahali in du şakli sufikho va „o" va masəalaji har jaki o ro kadom vaqt navistan heç nadorad, ʙalke in nazar ʙa qoə ji to hole ʙudagi osontarast. A savav?—Faqat az hamin savav, k du duʙlet (jaəne navistani ə va ʙacaho) ʙa fakthoji guftu

(Davomaş dar varaqi 2)

DU DASTA PAXTA CINDANRO JOD GIRIFTAN DARKOR HAST.

Taçriʙaji du dasta paxta cindan dar rajûni Qûqond vaseʙ pahm şudagi hast.

Paxtacinhoji zan va marde ki du dasta kor mekunand, ʙa jak rûz to 120 kilogram paxta mecinand.

Partgruporgi ʙrigadi 12-umi kolxûzi „Şûroji" ucastkaji Danqar, udarnitsaji ʙehtarin paxtacini taçriʙador komunistka Toçi Niso Şirmatûva, ʙa nazdi kolxûzciho dar ʙovati voçivan sarpur kardani nişondodi putjûvkaji 3-jumi stalini az xususi du dasta paxta cindan masəala monda, ʙa xud voçivi girifta ʙud, ki in usulro ʙa dah odam jod medihad va hozir dar kolxûz 80—90 odami du dasta kor karda istodagi ʙa jak rûz az 60 to 100 kilogram paxta cinda istodin. Xudi Şirmatûva ʙa jak rûz 104 kilogram paxta mecinad.

Mimiçon Işmatûva guftagi udarnitsaji ʙa jak rûz to 103 kilogram paxta mecindagi ham çoji jakumro girifta istodast. Surma Rustamûvaji guftagi komsamûlka to 95 kilogram paxta mecinad. Mardho ham əoqiv namonda istodin; dar ʙrigadi 12-umi, ki dar on ço ʙa vazifaji partorg Şirmatûva kor mekunad.

Egamnazar Irnazarûf, du dasta kor karda ʙa jak rûz to 80—82 kilogram paxta mecinad. Az mardho dar paxtacini peş rafta istodagi—kolxûzciji ʙrigadi 11-um Bojmirzo Tûjcijûfi ʙa jak rûz 94 kilogram paxta cinda istodagi meʙoşad.

Ba naticaji in xel kor kardani onho kolxûz ʙa dahrûz 107 tûn paxta cinda, piloni solonaro ʙa 25 parason sarpur kard. Ba 3 rûzi avali ûktjaʙr ʙoz 7 parasoni piloni solona cinda şud.

Kolxûzi kalontarini 1-umi nomi Voroşilûfi ucastkaji Qajnar ham dar vaqti paxtacini mihnatro namunavor taşkil dodagi hast. Tamomi 11 to ʙrigadahoji kolxûz, ʙa asosi sarpur kardani putjûvkaji sejum, ʙaroji paxtaciairo naqz guzarondan ʙajni xud corjakgiri karda istodin. Baroji corjakgiri, udarniki va paxtaciniji dudastaro çazʙand kunondan pravleniji kolxûz fûndi mukofot (gandum, mol, gûsola, ʙara) çudo kard.

Çaməʙasti avali 2-jumi ûktjaʙr guzaronda şudagi naticahoji naqz dod: az 40 parason zijodtari kolxûzciho paxtaro du dasta mecinand, nûrmaji paxtaciniro 70—80 parasonaşon ʙarzijod sarpar karda istodin. Kolxûzcizan Uluq—Bivi Oltinûva ʙa jak rûz to 120 kilogram paxta cinda istodast va ʙa dah rûz 34 trudoden kor kard.

Ba vositaji in. kolxuz dar sentjaʙr, ʙa çoji 20 parason, 40 parasoni piloni solonaro doda. 200 tûn paxta cind; ʙrigadi 6-umi peşqadami Mamazijo Mir-Ahmedûf piloni solonaro ʙa 51 parason sarpur karda, 18,4 tûn paxta cinda dod.

Pravleni va maçlisi umumiji kolxûzciho ʙa 3—4 nafar udarnikho mukofot dodand, Uluq Bivi Oltinûva, Maxriniso, Çûraʙojûva jak tagi gûsola, ʙrigadiji 6 umi, Mirahmedûf ʙara girift, digarho gandum (az 16 to 32 kilogram) va molhoji sanoəati qati mukofot karda şudand.

Kolxûzcizan Oltinûva, gûsolaro girifta cunin guft: „hosiloti paxtaji mo ʙoland hast, az in maəlum, ki daromad ham kalon meşavad. Ba paxtacini man ustuvoram, ʙa jak rûz du dasta 120 kilogram paxta mecinam, ʙoz ʙisjortar ham cinda metavonam. Amo govro çûşida nametavonam, cunci hargiz gov nadoştam, vaqte ki udarniki daşti paxta şudam, gov giriftam. Çûşidani govro ham jod megiram, zinda ʙod kolxûz, zinda ʙod Stalin".

Kolxûzciho udarnikhoro çazʙand kardan ʙarovaro har kase ki intizomro vajron mekunad va ʙa milku asʙovi kolxûz nazaru əaloqaji ʙad mekunad, onro çazo medihand.

Durust taqsim kardani daromadho paxtaciniro ihtijoç mekunad.

NORIN. (SATASS). Pravleniaji kolxûzi „Qizil Tûlqun" Selsoveti Norin Qopin az rûji trudodenhoji kor karda ʙuromada şudagi ʙajni kolxûzciho taqsim kardani qalaro naqz guzarond. Baədi putjûvkaji sejumi stalinro dar ʙrigadho kor karda ʙuromadand, maçlisi umumiji kolxûzciho ʙandi ʙa taqsim kardani qala daxl doştagiji putjûvkaro durustak sançida ʙuromad.

„Qizil—Tûlqan" dar selsovet hisoʙi çaməʙast kardani trudodenhoro avaltamom karda ʙa taqsim kardani qalaju şoli daromadagi meʙoşad. Va on voçivijati ʙa gosudarstvo rasondani onhoro hole 5-umi ûktjaʙr 100 parason sarpur karda 537,3 sentner qalaju şoli supurdagi hast.

Hisoʙi qalaju şoli ʙa trudodenho in mazmun guzaronda şuda ʙud:

az 42 gektor paxtaji kontraktatsija karda şudagi kolxûz ʙojad ʙa hisoʙi az har gektor 18,6 sentner ʙa gosudarstvo 782 sentner paxta mesupurd.

Baroji paxtaji supurdageş kolxûz az gosudurstvo 452,9 sentner gandum megirad.

Az jakumi janvar to 1-umi ûktjaʙr hamin sol dar kolxûz ʙa hamaji korho 8 hazoru 624 trudoden masrif karda şudast.

Az rûji pilon to 1-umi janvari soli 1934-um ʙoz 1 hazoru 600 trudoden masrif karda şudanaş taxmin karda şudagi hast.

Az in maəlum meşavad, ki kolxûz ʙa jak sol hamegi 10 hazoru 224 trudoden masrif mekardast.

Baədi hosilot qati ʙa MTSho dodan fûndi rexta mondani tuxm va fûndi ʙist parasoniji ʙaroji dar oxiri sol ʙutunan hisoʙ karda dodanro çudo karda mondan, ʙa har jak trudoden 3,5 kilogrami gandum qalti dast.

Hamcunin az rûji miqdori trudodenhoji korkarda ʙuromadageş har jak kolxûzci şoli girift. Quvat-Əali Erkaʙojûfi udarnik 120 trudoden kor karda ʙuromada 139 kilogram gandum girift, amo Quvat Aʙulojûfi lûderi hamegi ʙas 61 trudoden kor karda ʙuromadagi 70 kilogram gandum girift.

Ba vositaji qala va digar produktohoro durust taqsim kardan kolxûzi „Qizil-Tûlqun" dar xususi paxtacini naticahoji naqzro ʙa dast darovurd. Ba 15 umi ûktjaʙr kolxûz piloni solonaji xudro ʙa 75 parason sarpur kard. Ba daşiho paxtaji puxtagiji cinda naşuda mondagi nest. Digar koramho az mûlçari ʙa pilon muqarar karda şudagi du hafta peş cinda şudand.

Əarovakaşhoji paxta mekaşondagi Komil Mirahmedûf, Şokirûf, Samandarûf va Umarûfro ʙaroji dar rah paxtaro rezondan 5 trudodeni iştrof kardand. Pravleniji kolxûz qaror kard, ki ʙa kamtar nestu-novud şudani paxta va cizu asʙoʙhoji kolxûziro duzdidan coraji saxt meʙinad. Ba komsamûlhoji hosilotro muhofizat mekardagi suporiş karda şud, ki ʙoxavardoriro zûr kunand, ʙa şûroji hosilot suporiş karda şud, ki ʙa sifati paxtaji cinda şudagi nazoratro zûr kunad.

(Davomi varaqi 2)

zinda muvofiq hastand, in du duʙlet taviəatan dar majnaji har jak jahudiji Azijoji Mijona hast.

Baroji har jak xatnavis kalimaho ci xele ki az dahnaş meʙurojand hamintûr navistan az qoəidaji arfografiro ʙa jod ovurda navistan xelo osontarast.

Xat ʙojad prinsipona prinsipi harfhoji avozdori dar guftu-gûji zinda az puşti harfi ʙeavoz meomadagiro ʙa nazar girad.

Be əivorati digar, əaspo, daftaro, qalamo navistan az əaspho, daftarho, qalamho va digaraşro navistan dida osontarast.

Az nuqtaji nazari teûrijagi ham rûjirost ʙa tarafdoriji navistani aspo va digaraş (ʙacaho, xonaho) ʙuromada gap zadan darkorast, jaəne kalima ci xeleki az dahn meʙurojad, hamin xel navistan darkorast.

Amo dar in xusus man candon zûri namekunam, cunki:

1) Dar in ço qoəidaji peştarangiji arfografi (dar hama ço HO ʙacaho va əaspho navistan) ham candon qoəidaji qin nest (ʙa capageş, on xud ʙaroji xud xelo osonast);

2) Inro ʙa nazar giriftan darkorast, ki har ci naviho hato dar ʙovati sostavi zuvoni adaʙi ham ʙe muşkilho va ʙe manəijatho darovurda nameşavand (cunki ʙa ʙisjor odamho lozim meojad, ki in navihoro jod girifta va muvofiqi on ʙa navistan omuxta şavand, alla in alvata qimi dorad, ʙaroji in vaqt sarf meşavad).

Hamin tariq qavul kardani in punkt, (ƏASPO navistan ʙa çoji əaspho va digaraşro man maçʙuri hisoʙ nakarda, ʙalke onro ʙa diqati konferensija taqdim mekunam.

In punktro darovurdan faqat mumkinast. Cunki DAR OJANDA on nazar ʙa qoəidaji to hole ʙudagi nafənoktarast.

Aknun ʙa punkti dujum meguzaram.

In punkt az in əivoratast, ki sufiksi holati RO şavad jo ki sufiksi holati A (gohe dar navistan JA) şavad?

Masalan, ODAMRO navista şavad, jo ki ODAMA? BACARO jo ki BACAJA?

In punkt az çihati əamali xelo m u h i m a s t, cun ki az in maəlum megardad, ki mo ʙo ki meravem: ʙo zuvoni adaʙiji traditsioniji forsi jo ki ʙo zuvoni əomaji mihnatkaşi xudamo?

Muhim ʙudani in punktro ʙa qadri kifoja fahmida şudagi hast: har kase ki az xususi masəalahoji zuvoni jahudihoji Azijoji Mijona fikr karda ʙoşad, az xususi in punkt ham fikr kardagi hast.

Dar in punkt man qatəijan maslihat mediham, ki sufiksi—ro partofta şavad va ʙa çoji on-a girifta şavad, cun ki ro ʙa fakthoji guftu-gûji zindaji əoma muvofiq nest va ʙinoʙarin ro zuvoni adaʙiro ʙaroji əoma muşkil mekunad.

Maənedodi 1. Ba tarafi jak masəalaji teûrijagi meguzaram.

Bisjore az jahudihoji Azijoji Mijona ro va a ro cun du stadijaji (davraji) taarixiji jak sufiks hisoʙ mekunand: cunin fikr mekunand, ki jak vaqte sufiks ro ʙuda ʙaəd r aftoda va o ʙa-a gaştast. Masalan az odam ro-r qaltida-o ʙa-a gaşta odama şuda mondast va digaraş. In tamoman nodurustast.

Buromadi taarixiji harduji in sufiks tamoman har xel meʙoşad, ro az zuvoni qadimiji forsi (xati mexiji asrhoji III—IV to zamoni mo)—az şakli „radi" je ki ʙo kalimaji „radu"-ji rusi nazdiki doran, ʙa vuçud omadagi meʙoşad. Amo sufiksi holati-a tamoman az digar ço ʙuromadagi hast.

Maənedodi 2. Man jakvaqte dar xususi-a in tûr muxolifiro şunidam. Baədi omadani ja (Masalan Fransija, Avstrija va digaraş) du ʙuquni jaro jakʙora jaəne jaja: Fransijaja (ʙa çoji Fransijaro) Avstrijaja (ʙa çoji Avstrijaro) navistan lozim meojad. In jaja ro navistan ʙa onho noqulaj va xunuk mensmojad.

Alvata ʙa in heç ahmijat dodan lozim nest. Zuvoni kolektiviji zinda har cizi muvofiq naʙudagiro partofta metavonad.

Va az savave ki fûrmaji mazkur, jaəne Fransija ʙa zuvoni zinda çori karda şudagi hast, heç asose nest, ki inro az zuvon rad karda şavad.

Takror şudani ʙuqunhoji-jaja caro ʙad ʙudast? Mo in xel omadani du ʙuquni jakxelaro dar zuvoni rusi va dar zuvoni hazorho milathoji digar meʙinem ku. Masalan dar zuvoni rusi kalimahoji Папа, Мама, Няня ham ʙuqunhoji takrori dorand.

Punkti sejum. Karda istoda (h) ast jo karda istodast jo ki karsode navistan darkorast? G fta istoda (h) ast, jo gufta istodast jo ki faqat gufsode va digaraş navistan darkorast?

Ba əivorati digar, şaklhoji traditsioniji feəli „vaqti hozira"-ro nigoh doştan darkorast mi?

Dar haqiqat dar davri hoziraji zuvoni catiji jahudihoji Azijoji Mijona mo dar orfografijaji in şaklho nazar ʙa toçiki ʙaəze peşravihoro meʙinem. Cunonci jahudihoji Azijoji Mijona toçiki ʙorin „karda istoda ast" nanavista ʙalke jak a-ro kûtoh karda „karda istodast" menavisand. Lekin in osoni ham ʙa qadri kifoja nest. Dar haqiqat korro az ʙexaş girifta ʙa şaklhoji guftu-gûji zinda nazdik şuda har du kalimaro jak karda — „karsode, gufsode, zasode va hokazo navistan darkorast.

Maənedod: Man dar inço ʙa tariqi misol şaklhoji feəli „vaqti hozira"-ji şaxsi sejum—jaəne karsode-ro (ʙa çoji karda istodast), gufsode-ro (ʙa çoji gufta istodast) vahokazo misolhoro ovurdam. Amo maəlum hast, ʙa hamin nigoh karda digar şaklhoji feəli „zamoni hozira"-ro ham oson kardan darkorast, cunonci: karsodim, karsodet, karsodia va hokazo navistan darkorast.

Bo jak fikri xarakteri teûrijagi doştagiro gufta guzaştanam darkor meşavad. Jahudihoji Azijoji Mijona candin ʙor ʙa man savol dodand, ki: caro dar zuvoni guftu gûji jahudihoji Azijoji Mijona feəli şaxsi sejum (karsode) sufiksi-e çoji ast-i dar xati forsi va toçiki ʙudagiro (va çoji ast-i dar guftu gûji zindaji toçiki (ʙudagiro) megirad?

Ba in savol çuvoʙ dodan qin nest: az sufiksi şakli forsiji ast harfi oxiraş

DAHSOLAGIJI RESPUʙLIKAJI TURSIJA

ISTAMBUL. (TASS). 29-umi ûktjaʙr dahsolagiji respuʙlikaji Tursija hast. Mamlakat ʙaroji in dahsolagiro cun əldi az pançaji mamlakathoji kapitalisti ozod şudani Tursija guzaronidan tajori dida istodast.

Şartnomaji şamolije ki dar soli 1920 az tarafi Antanta ʙa gardani Tursija ʙor karda şuda ʙud, Tursijaro ʙa mamlakati nimkolûnijagi megardond. Tursija huquqi az ʙoloji prolivho va rahi ʙa darjoji Cûrni ʙu romadan nazoratkuni doştageşro ʙar ʙod medod. Dar prolivho hukmroniji flûti Anglija muqarar karda meşud Tursijaro voçiv karda meşud, ki flûti savdoji ʙa mamlakathoji ittifoqi dihad.

Gretsija ʙa Smirna, Andrianopûl va Frakija dast daroz mekard, dangogiho nijati Erzerum va Trapezund ro kaşluʙ giriftan doştand.

Inqiloʙi zafarnoki proletariji SSSR ʙa vaseh şudani harakati ozodixohiji milli dar mamlakathoji Şarqi saʙaʙ şud. Tursijaji dar rahi gûştini inqiloʙi istodagi şartnomaji Şamoliro rad karda respuʙlika əəlon kard. Inqiloʙi proletariji SSSR ʙa Tursija ʙaroji taraqijoti iqtisodi va sijoseş gûştin ʙurdanro oson kard.

Dar soli 1921 dar ʙajni Tursija va SSSR şartnomaji dûsti va ʙurodari ʙasta şud. Az hamun vaqt ʙa in çoniʙ dar ʙajni Tursija va SSSR dûstiji haqiqije davom karda omada istodast, heç kas ʙa vajron kardani on qudrat nadorad:

SSSR ʙo jordamrasoniji xud ʙa mustahkam şudani Tursija va ʙa az çihati iqtisodi va madani taraqi kardani on saʙaʙ şud.

Dar in mudat dar Tursija təəlimi umumiji ʙepul guzaronda şud, zijodtar az 4 hazor maktaʙ soxta şudand ki hozir dar in maktaʙho 200 hazor nafar ʙacaho mexonand; cirkovu macitho az gosudarstvo çudo karda şudagi hastand, alifʙeji lotini çori karda şudagi hast, jak qator faʙrikho va zavudho soxta şudagi meʙoşand.

Bo madad va jordami SSSR dar Tursija ʙ i n o k o r i j i zavud hoji molʙofi sar şudagi hast. Dar ʙovati ʙunjodijati komunali muvafaqijathoji kalon ʙa dast darovurda şudagi meʙoşad. Markazi respuʙlika Anqara qariʙ tamoman az toza ʙunjod karda şudagi hast. Sijosati ʙerunaji Tursija ʙaroji amoni kûşiş mekunad. Tursija qajri ʙo SSSR şartnoma ʙastageş ʙoz ʙo Italjo, Belgija Ruminija, Fransija va mamlakathoji digar ham az xususi dûsti va ʙetarafi şartnoma ʙastagi hast.

Matʙuəot nişon medihad, ki Tursija ʙa omadani vakilhoji şûroji tajori dida istodast, ki onhoro xelo tantanavor peşvoz girad.



Paxtacini dar ʙrigadaji dujumi kolxozi Zelenski.

Ba Tursija raftani vakilhoji şuroji

Maskov. (TASS). 23 jumi ûktjaʙr ʙo viziti maxsus vakilhoji maxsussn az tarafi SIK va Sovnarkomi SSSR təəin karda şudagi az M a s k o v ʙa Anqara raftand S a r d o r i va kilhoji şûrojiji ʙa Tursija raftagi narkomvojemûr va rajisi Revojensoveti SSSR rafiq VORQŞILUF meʙoşad.

In vizit ʙa rûzi 29 umi ûktjaʙr ʙa munosiʙati rûzi əidi dahsolagiji respuʙlikaji Tursija ʙuda va ʙa ineki dar maji soli 1932-jum rajisi hukumati respuʙlikaji Tursija çanoʙi Ismat Poşo va ministiri korhoji xoriçi çanoʙi Tavfiq Ruşdiʙej ʙa Maskav ʙa mehmoni oamada ʙudand, viziti çuvoʙi meʙoşad.

Dar sostavi vakilhoji şûroji ʙa Tursija raftagi çonişini narkom indel rafiq KARAXAN, Narkomprosi RSFSR rafiq BUBNUF, rajisi komiteti dar nazdi SIK SSSR ʙudagiji korhoji maəorifi əoli texniki va çonişini narkomprosi RSFSR rafiq KRIZANUFSKIJI, inspektûri kavalerijaji Laşkari surx va cileni Revojensoveti SSSR rafiq BUDJONI doxil şudagi hastand.

Bo qatori vakilhoji şûroji ʙa Anqara raftagi hamcunin safiri dar SSSR ʙudagiji Tursija-çanoʙi Husejn Raqiʙ ʙoj va polpredi dar Tursija ʙudagiji SSSR rafiq Surits ham ʙa Anqara raftand.

Dar vakzoli Kurski vakilhoro cilenhoji hukumti SSSR, cilenhoji Revojensoveti SSSR, korkunhoji konsulxonaji Tursija, korpusi diplomati, korkunhoji çuvovgari Narkomindel Narkomvojenmûr, Narkomprûs va namojandahoji matʙuəoti şûroji va xoriçi uzod kardand.

Bo hamrohi vakilho namojandahoji gazethoji „Izvestija“ va „Pravda“ ham raftand.

Soveşaniji çaməʙastiji qismgirandahoji ekspeditsiji Toçikistonu—Pomir.

Baroji kori ekspeditsijaji Toçikistonu—Pomirro çaməʙast kardan, Sredazekonomsovet az 1-um to 4-umi nûjaʙr dar Toşkand soveşaniji rahʙarhoji taşkilothoji əilmi va qismgirandahoji ekspeditsijaro çeç mezanad.

Qajr az maəruzahoji qismgirandahoji ekspeditsija akademik Fersman az xususi: „Geoximija dar Azijoji Mijona va ojandagiji sanoəati ximijagiju kûhi“ maəruza mekunad. Profesûr Nalivkin az xususi: „Geolûgija dar Azijoji Mijona“ maəruza mekunad. (SATASS)

Ba munosiʙati sijezdi avalini navisandahoji şûroji.

(Muloqot ʙo rafiq Qosim Lohuti)

Şoəeri inqiloʙiji xalqhoji Şarq, rajisi əizatgini Sredazʙjuroji sojuzi navisandahoji şûrojiji Umumi Ittifoq rafiq Lohuti ʙa Toşkand omad û in dəʙə ʙa Azijoji Mijona ʙa munosiʙati ʙa sijezdi Umumiittifoqiji navisandahoji şûroji tajorigari didan omadagi meʙoşad.

Rafiq Lohuti dar vaqti ʙo muxʙiri matʙuəot muloqot kardani xud cunin guft:

— Dar maji soli ojanda dar Maskov sijezdi avalini navisandahoji şûrojiji Umumi Ittifoqi çeç zada meşavad. In sijezd tamomi korhoji adiʙ (literatûr) hoji şûroji dar davomi mudati ʙaəd az inqiloʙi Uktjaʙr kardagiro çaməʙast mekunad. Dar in ʙovat xususan çaməʙasthoji taraqi kardan peş raftan va mustahkam şudani adaʙijoti milli xelo qadru qimatnok meşavad.

Ba in sijezd vistavkaji adaʙi tajor karda meşavad. Hamaji cizhoji dar davomi 16 soli diktaturaji proletarjat copa şuda ʙuromadagiro çamə karda meşavad.

Hozir komiteti ʙa sijezdi navisandahoji Toçikistoni sotsialisti tajorigari medidagi taşkil karda şud, ki dar on rafiq Maksim Gûrki qism megirad va man rajisi in komitet təəin şudagi hastam. Hamcunin ʙa sostavi in komitet quvathoji zûri adaʙi cunonci Salje ki û donişmandi zuvoni əaraʙi ʙuda va tarçimonciji qisaji „Hazoru jak şaʙ“ hast, Bonu, Karavajûva, navisandaho Lapin, Romanûf va digarho doxil hastand. Incunin ʙa Uzʙakiston, Turkmaniston va digar respuʙlikahoji Azijoji Mijona ham hamin xel komisijaho meʙijojand.

Mo ʙojad hamaji adaʙijoti dar Toçikistoni şûroji copa şuda ʙuromadagiro çamə karda onhoro kor karda ʙuromada ʙa şûəʙaji adaʙijoti toçikiji dar vistavkaji adaʙiji Umumiittifoqi meşudagi taqdim kunem, to ki əomaji vasehi mihnatkaşhoji SSSR va navisandahoji inqiloʙiji xorica ʙo adaʙijoti toçiki oşno şavand.

Mo taklif karda ʙudem, ki asarhoji ʙehtarini navisandaho va şoəerhoji şûroji toçikro ʙa zuvoni rusi tarçima karda şavad; rafiq Maksim Gûrki ʙa in taklifi mo ʙo kamoli xursandi tarafdori kard. Qaror karda şud, ki az nasr va şeərhoji toçiki du maçmuəa ʙa zuvoni rusi copa karda ʙurovurda şavad. Hamcunin az nasr va şerhoji ûzʙaki ham ʙa zuvoni rusi tarçima karda ʙurovurda meşavad. Baroji in maqsad ʙa Uzʙakiston va Toçikiston tarçimacihoji naqz firsonda meşavad, ki onho navistahoji şoəer va navisandahoji çuvoni moro durust va naqz tarçima mekunand. Dar ʙarovar in asarhoji ʙehtarini adaʙijoti şûroji ham ʙa zuvonhoji milathoji Azijoji Mijona tarçima karda meşavand.

Korhoji tajoriji ʙa sijezd ʙurda meşudagi va vistafka ʙojad ʙaroji peş rafta va mustahkam şudani əaloqaji ʙurodariji ʙajni navisandaho, şoəerho va dramaturghoji şûrojiji mamlakati mo rûli kalonero ʙozi kunand.

Man ʙa nazdikiho dar Ukrajna ʙudam. Dar onço ci xel ʙisjor ʙa adaʙijoti miliji xalqhoji Şarq şavqi kalon doştani mihnatkaşhoji Xarkûv va digar markazhoji sanoəatiji Ukrajnaro didam.

Nutqi az xususi taraqiji adaʙijoti xalqhoji Azijoji Mijona kardagiji manro ʙo diqati xelo zijod gûş kardand. Navisandahoji şûrojiji Ukrajna ʙaroji asarhoji ʙehtarini şoəerho va navisandahoji Toçikiston va Uzʙakistonro ʙa zuvoni Ukrajini tarçima kardan corjakgiri karda istodin, man vaəda dodam, ki hamin xel korro dar repuʙlikahoji Azijoji Mijona ham taşkil mekunam. In kor ʙojad navisandahoji şûrojiji Umumi Ittifoqro ʙa jak əojilaji internatsionali pajvast karda asarhoji onhoro garcande ʙa har xel zuvonho ʙoşand ham, ʙaroji tamomi mihnatkaşho dastras namojad.

Kadrhoji navi adaʙi tarʙija karda rasondan-ʙaroji adaʙijoti Toçikiston əhmijati kaloni halkunandagi dorad.

Bojad mo ʙa navisandahoji navi az kolxûzho va ʙunjodkorihoji navsar ʙardoşta istodagi xelo diqat karda va az xususi onho qamxûri kunem. Mo ʙojad cunin kore kunem ki ʙaroji peş raftani adaʙijoti proletari şarojathoji xelo naqz məvçud şavand, quvati adaʙiji mo ʙo ʙarovari ʙunjodkorihoji mo taraqi karda va peş ravad.

Alvata hamaji in korhoro dar toçikiston ʙe jordami taşkilothoji partijagi va əomaji vasehi şûroji içro kardan mumkin nest. Binoʙarin mo korhoji ʙa sijezdi avalini navisandahoji şûroji tajori didanro sar karda va xelo umedvor hastem, ki əomaji mihnatkaşi Toçikiston va profsojuzho ʙo sardoriji SK partija ʙa mo dar in kor madad va jordam merasonand.

Rafiq Lohuti dar vaqti ʙa Ukrajna raftanaş ʙo asarhoji Taras Şevcenko oşno şuda „çuvov ʙa Taras Şevcenko“ gufta navistagiji şeəri xudro ʙajon kard. In şeəri Lohuti ʙa „Zapovit“ guftagi asari Taras Şevcenko çuvoʙ meʙoşad.

In şeəri Lohuti ʙa milatcihoji Ukrajna ki onho cehraji rûşani şoəeri inqiloʙciro ʙa ʙajroqi sijohi elementhoji aksulinqiloʙi gardondani meşavand, zarʙaji saxt meʙoşad.

Şeəri rafiq Lohuti „çuvov ʙa Taras Şevcenko“ ʙa zuvoni Ukrajini tarçima karda şuda va on dar Ukrajna jake az şeərhoji xelo maşhur ʙudagi şuda mondast. In şeər dar dasti proletarjat va kolxûzcihoji Ukrajna jaroqi tez ʙa muqoʙili milatcihoji ʙurzuazi şudast.

In şeəri Lohuti dar şarojati Azijoji Mijona ham dar gûştin ʙurdan ʙaroji sijosati miliji lenini əhmijati sijosi dorad.

Ba nazdiki rafiq Lohuti ʙa Xûçand va ʙaəd ʙa Stalinoʙod meravad.



Luder—LANDAUR rûze 16–20 kilo paxta mecinad. Kolxozi Zelenski.

Redaktûri vaqtina M. Aminûf, Врид. Отв. редактор М. АМИНОВ

ADRESI REDAKSIJA: Toşkand Kucaji Arpopoja pereulki Zavodskij № 7. Telefuni redaksija: 31-612 kantura 31-582

Narxi gazet: 1 sola 12 sûm, 6 moha 6 sûm, 3 moha 3 sûm.

Uzlit 32 n · Tipografijaji „Bajroqi Mihnat“